



Budapest Főváros IV. kerület
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT



✉ 1041 Budapest, István út 14.
☎ 231-3155
kata.bedo@ujpest.hu
Hivatali ügyfélfelkapu elérhetőség:
BP04ONKO, KRID: 358468376

ALPOLGÁRMESTERE

ID 114 601 0024
Management System
MSZ EN ISO 9001:2015
valid until: 2022.06.25

ELŐTERJESZTÉS

A Közművelődési és Oktatási Bizottság részére

Tárgy: Német Tanösvény kialakítása

Előterjesztő: Bedő Katalin alpolgármester
Előterjesztést készítette: Szávayné Dr. Séra Magdolna referens
Jogi szempontból ellenőrizte: dr. Piros Judit megbízott osztályvezető

Tisztelt Bizottság!

Tisztelt Bizottság!

Az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) **német tanösvény** kialakítását kezdeményezte Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzatánál az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat (1042 Budapest, Nyár utca 40-42.) székhelye előtt található 71329/16 hrsz.-ú közterületen.



A tanösvények az ismeretközvetítés egyre népszerűbb formái közé tartoznak Magyarországon is, számuk jelenleg háromszázra tehető. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata (MNOÖ) 2015-ben a tanösvény ezen klasszikus formái, módszertani elemeinek megtartásával, témáját, célkitűzéseit és tartalmát illetően azonban merőben új kezdeményezést indított el: A magyarországi német tanösvények (Ungarndeutsche Lehrpfade) című projektet. Ehhez a kezdeményezéshez szeretne csatlakozni az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat is. A tanösvény alkalmazása mellett szól annak népszerűsége, elterjedtsége, valamint az a tény, hogy a nyilvános térben mindenki számára hozzáférhetőek és akár vezetés nélkül is önállóan bejárhatók.

Mivel Újpest alapításában jelentős szerepet játszottak a sváb telepesek, ezért fontos, hogy a kerület még meglévő német nemzetiségű polgárai történelmi visszatekintést kapjanak. A tanösvény létrehozása hozzájárulna a Halassy Olivér Általános Iskolában hatodik éve folyó német nemzetiségi nyelvoktatáshoz, valamint Újpest kulturális emlékeinek bővítéséhez is. A tervezett tanösvény 7 db kétnyelvű (magyar és német) táblát fog tartalmazni az alábbi témákkal és címekkel:

1. Mildenberg Márton/ Martin Midenberg
2. Ipar-Iparosok/ Industrie-Handwerker
3. Kereskedők, kereskedelem/Handel
4. Vendéglátás/ Gastfreundschaft
5. Gulag, Malenkij Robot Újőetsen/ Gulag, Malnkij Robot in Neupest
6. Kulturális élet/ Kulturleben
7. Németek Újpesten ma / Die Deutsche Heute in Neupest

A német tanösvényt Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata, valamint az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat közösen valósítja meg. A költségekhez Újpest Önkormányzata 820. 000,- Ft-tal járul hozzá, amely a nemzetiségi keret terhére kerül elszámolásra.

Határozati javaslat:

A Közművelődési és Oktatási Bizottság az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta, úgy dönt, hogy hozzájárul német tanösvény kialakításához.

A Bizottság felkéri a Polgármestert, hogy a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján a határozatban foglaltak szerint a szükséges intézkedést tegye meg.

Felelős: A Polgármester, a hatáskörrel rendelkező Alpolgármester útján.

Határidő: folyamatos

Budapest, 2021. 09. 22.



Háttéranyag az Alpolgármesteri Titkárságon megtekinthető.